

Трибуна міланського українського альянсу на міланській міжнародній виставці



Адреса
Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HEnderson 4-0807
Тел. VHC: HEnderson 4-1016

50 ОСІБ ЗГІНУЛИ ПІД ЧАС БУРЕВІЮ В МАССАЧУ- СЕТС

Ворстер, Масс. — В центральній частині штату Массачусетс шалів 9 червня найсильніший від 1878 р. буревій, який за дотеперішнім обчисленням вбив 76 людей, а ко-ло 300 поранив. Матеріальні втрати, головні в містах Голден і Штрассбург, великі, бо буревій в обидвох цих місцевостях зрівняв з землею по 100 домів. На місці катастрофи виїхав губернатор з Бостону, який керує рятівничою акцією національної гвардії та поліції. На передмісті Ворстер буревій знищив 50 домів, що стояли на горбі. Торнадо перекидає авто немов коробки від сірників. В білі, але метеорологічні фахівці заперечують зв'язок буревію із вибухами атомових бомб.

Сенат схвалює всі важніші видатки на допомогу

Вашингтон. — Комісія закордонних зносин в Сенаті схвалила майже всі головніші видатки на допомогу чужим країнам у висоті дол. 5,474,000,000. Схвалення цих видатків повною палатою обіцяли через тиждень або де-сять днів спікер Палати Репрезентантів Джозеф В. Мартін і провідник більшості — конгресмен Чарлз А. Галлек після нарад із президентом Айзенгавером. Всі видатки

Секретар праці обіцяє зміну закону Тефта-Гартлі ще цього року

Дітройт. — Секретар праці Мартін П. Деркін, щоб дістати почесний титул доктора прав на Дітройтському університеті. В своїй промові він заявив, що президент Айзенгавер ще цієї сесії внесе до Конгресу проєкт закону, який змінить би зневажливі робітниками закон Тефта-Гартлі. Він заперечив погослоди про те, що

Дюї не погоджується, щоб міська управа Нью Йорку контролювала порти

Нью Йорк, Н. Я. — Тут закінчилася дводенна нарада над тим, щоб об'єднати порти в Нью Йорку від злочинних елементів. На цій нараді присутній був і губернатор Дюї, який не погодився на те, щоб міська управа сама боролася із злочинцями в портах, поки не буде організована двостейтова комісія (Нью Йорк і Нью Джерсі) для контролю над прайдами в портах. Таку пропозицію висунув був в імені Нью Йорку комісар Едвард Дж. Каванак, який сказав, що треба негайно діяти в цій справі, а таку дію могла б вести тільки управа міста Нью Йорку. Губернатор Дюї заявив, що він переговорювати-ме із представниками штету Нью Джерсі, щоб обидва штейти організували окрему комі-

РЕСПУБЛІКАНЦІ БАЖАЮТЬ ЗАКІНЧИТИ СЕСІЮ КОН- ГРЕСУ З КІНЦЕМ ЛИПНЯ

Вашингтон. — На засіданні сенатської республіканської політичної комісії, республіканські провідники вирішили домогатися закінчення біжучої сесії Конгресу на кінець липня, з тим, щоб Конгрес не скликався до січня. Проте Конгрес може бути скликаний з особливо важливих причин, які можуть бути викликані тривожним положенням в країні чи в світі. На засіданні комісії були відсутні дехто з провідних республіканців, не було на ньому хворого сенатора Роберта Тефта з Огайо, що недуєжас. Засіданням проводив сенатор Вільям Ф. Нолленд, який під час недути сенатора Тефта, деляється також керівником

республіканської групи. До становища комісії прихилився спікер Палати Репрезентантів, Джозеф Мартін, мол., який був проти скликання Конгресу восени. Схвалення комісії збігається з поглядом уряду, який бажає якнайшвидшого закінчення сесії Конгресу, що дасть можливість урядові мати кілька місяців для проведення своїх завдань без кожногоного вмішування в його діяльність різних конгресових комісій. Становище сенатської комісії промовляло б за те, що в найближньому майбутньому, сенатори не передбачають жодних загрозливих подій в світі, включно з положенням в Азії.

ВІЛСОН ДАЛІ ОБОРОНЯЄ СТАНОВИЩЕ УРЯДУ ЩОДО ВИДАТКІВ НА ПОВІТРЯНІ СИЛИ

Вашингтон. — Секретар оборони, Чарлз Е. Вілсон, далі свідчив перед сенатською комісією асигнувань в справі запропонованого зменшення видатків на повітряні сили на 5,090,000,000 доларів, в порівнянні з видатками, наміченими урядом Трумана. Ці видатки уряд б. президента Трумана намітив 9 січня цього року, незадовго перед своїм уступленням, що підкреслив в своїх свідченнях Ч. Вілсон, даючи зрозуміти, що попередній уряд знав, що йому не доведеться виконувати цього підвищення повітряної потуги до 143 т. зв. крил. У суперечку з секретарем оборони вступив Л. Гіл, демократ з Алабами, знаний оборонцем якнайбільшої розбудови повітряних сил. Л. Гіл пригадав про, вже кілька разів за-торкуване під час переслухування, звернення об'єднаних

Маршал Жуен потверджений на головного команданта альянтських збройних сил в центральній Європі

Париж. — Так звана Постійна Група, що становить головний військовий ешелон в Організації Північно-Атлантичного Пакту (НАТО), апробувала у Вашингтоні далекішу реорганізацію альянтського військового командування в Європі, призначаючи рівночасно французького маршала Альфонса Пієра Жуена головним коман-

Чергові наради екекутиви ЗУАДКомітету

Філадельфія. — Дня 7 червня відбулися місячні збори екекутиви Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, на які прибули: Л. Мишута, голова, М. Стахів і Олена Лотоцька заступники голови, Павліна Різник, секретарка, М. Дубас, касир, та екекутивний директор В. Галап. Принято до відома місячний рахунковий звіт, при чому затверджено кошти подорожі до Європи, пропозити детально екекутивним директором, що відбув цю поїздку згідно з

Лист Філії УНК з Північної Дакоти втягнений до Конгресового Протоколу

Вашингтон. В Конгресовому Протоколі (Рекорді) з 1-шого червня втягнений в цілості лист Філії УНККомітету з Північної Дакоти, підписаний головою тієї Філії д-ром Антоном Жуковським, та висланий до сенатора Вільяма Лангера в справі резолюції конгресмена Лоренса Сміта відносно безпосередніх дипломатичних зв'язин між З'єднаними Державами та підсовєтськими республіками України й Білорусси. Лист,

в якому Філія УНК одобрює підтримку резолюцію конгресмена Сміта, втягнено до Протоколу на пропозицію сенатора Лангера. При цьому цікаво, що сенатор Лангер пропонував і Сенат одностайно погодився, щоб до Протоколу втягнути лист, «включно — як це твердив сенатор Лангер в своїх вступних записках — з іменами урядників комітету, групи видатних і визначених громадян нашої країни».



Так виглядає один з мешкальничих районів в Клівленді, Огайо, після страшного буревію, що навістив штейти Мішген і Огайо. Згідно з дотеперішніми повідомленнями, жертвою буревію в обидвох штейтах впало 143 особи вбитих та тисячі поранених і бездомних. Шкоди в майні вносять багато мільйонів доларів.

СТАНОВИЩЕ КОРЕЙЦІВ КОМПЛІКУЄ СПРАВУ ПЕРЕМИР'Я

Корейський Парлямент відкидає компроміс з комуністами й заповідає дальшу боротьбу

ШВАЙЦАРІЯ ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД РОЛІ В ПЕРЕМИР'Ю БЕЗ ЗГОДИ КОРЕЙ

Вашингтон. — Швайцарський уряд поінформував ввора уряд З'єднаних Держав, що він не перебере призначеної йому ролі в перемир'ю в Корей й не вишле своїх представників до нейтральної т. зв. репатріаційної комісії, якщо уряд Корейської Республіки не підпише договору про перемир'я та не прилучиться до запрошення, щоб Швайцарія взяла участь у виконанні договору про полоненіх. Таке рішення винесла Федеральна Рада Швайцарії. Уряд З'єднаних Держав прийняв це рішення Швайцарії з помітним розчаруванням і невдоволенням, вважаючи, що становище Швайцарії ще тільки скріпить акцію Південної Корей проти перемир'я. Швайцарську ноту в цій справі передав асистентові державного секретаря Джансонові швайцарський міністер у Вашингтоні Бругман, з яким опісля Джансон відбув

Черчил високо оцінює роль Америки в Корей

Лондон. — Британський прем'єр Вінстон Черчил, відповідаючи на запити в Палаті Громад, високо оцінює роль З'єднаних Держав і зокрема їхнього президента Двайта Айзенгавера в зусиллях добитися чесного миру в Корей. Черчил заявив, що першорішній результат переговорів треба задовольняти в першу чергу „рішальному керів-

Совети йдуть на дальші уступки австрійцям

Відень. — Совєтські окупаційні власті в Австрії рішили признати деякі дальші концесії австрійському урядові, цим разом відносно поліції. Досі австрійський уряд був змушений задержати в своїй поліційній службі в совєтській зоні тих службовців, що були комуністами, без уваги на їхні настановлення до австрійського режиму. Крім того, совєтське управління повідомило, що воно дозволить на вільний перевіз всіх товарів між західною й совєтською зонами, за винятком розривних матеріалів. З кінцем минулого тижня більшість дозволили на вільний рух цивільних осіб між обидвома зонами. Австрійський уряд відбуд в цій справі окреме засідання та рішив висловити совєтським окупаційним властям формальну подяку. Рівночасно рішено звільнити з поліційної служби, головні з керівних постів в тій службі в совєтській зоні, активних комуністів.

Совети дали дозвіл на виїзд двом росіянкам, замужним за американців

Москва. — Совєтський міністер закордонних справ Вячеслав Молотов поінформував американського посла в Москві Чарлза Болена, що совєтський уряд рішив до-

зволити на виїзд двом російським жінкам, замужним за американцями, та їхнім дітям. Дозвіл на виїзд з Совєтського Союзу дістане російська жінка Едді Гілмор, кореспондентка Асоційейтед Прес в Москві та жінка Роберта Токера, урядника американської амбасди в Москві. Вони мають двох дітей. Крім того, дозвіл на виїзд дістануть теж дві дити п-ні Етель Балашова, американської громадянки, що була вийшла за муж за совєтського громадянина й опісля розвелася з ним. Балашова с тек урядничкою американської амбасди в Москві. Молотов, повідомляючи Болена про візи для зазначених осіб, рівночасно поінформував його, що совєтський уряд розглядає теж справи інших російських жінок, замужних за американцями, яким досі відмовляли права на виїзд з Совєтського Союзу. Справа дозволу на виїзд російських жінок, замужних за американцями, була предметом дипломатичної акції вже від 1946 року й вперта совєтська відмова видати тим особам візи була одною з причин совєтсько-американських аянтагонізмів. Згідно з повідомленнями з Вашингтону, в Совєтському Союзі перебуває ще коло 350 осіб, що с або були американськими громадянами, або з ними споріднені, які намагаються дістати дозвіл на виїзд.

Сеул, Корей. — Національна Асамблея Корейської Республіки відкинула вчора заповіджений договір про перемир'я з комуністами, вирішуючи продовжувати боротьбу за звільнення цілої країни. В тому самому часі понад 100,000 корейців демонстрували по вулицях столиці, домагаючись продовження боротьби проти комуністичних агресорів. Все це серйозно комплікує справу перемир'я, підписання якого очікує ще тільки на встановлення демаркаційної лінії по теперішній фронтній лінії. З урядового корейського боку заперечено поголоску, що президент Рі вибирається літаком на відвідини до Вашингтону, щоб обговорити справу з президентом Айзенгавером. Представник уряду заявив, що президент Рі не може виїхати з країни в тому часі, як вона переживає „найбільш критичну ситуацію". Корейський міністер закордонних справ, що виконує теж обов'язки прем'єра, попередив, що „південні корейці будуть боротися проти індікських військ, або будь-яких комуністичних військ, які вступили б на територію Південної Корей для охорони полонених." Індікські війська, згідно з договором в справі полонених, мали б перебрати охорону таворів полонених після підписання перемир'я. В тому часі, як вулиці Сеулу були завалені демонстрантами проти перемир'я, президент Рі відбудав теж наради із своїми військовими дорадниками та командантами корейських військ. Теж ген. Максвелл Д. Тейлор, командант Восьмої Армії та головний командант всіх наземних альянтських військ в Корей, відбуд вчора вже другі безпосередні наради з президен-

том Рі. Ген. Тейлор буде відповідальний за те, щоб всі альянтські війська респектували постанови про перемир'я, яке корейці відкидають. Крім того, Президент Рі відбуд наради з членами свого уряду та з окремим „кризовим кабінетом", створеним з членів парламенту. Заступник президента Національної Асамблеї, Йонг Чі Юнг, заявив опісля, що на цих нарадах вирішено ігнорувати перемир'я, продовжувати війну проти комуністів та поборювати індікські війська, якщо б ті вступили на територію Корей для перебарання контролю над таворами полонених. Національна Асамблея, яка відбула своє зібрання в Пусан, що с тимчасовою столицею країни, прийняла одностайно резолюцію, в якій м. ін. сказано: „З метою не допустити до нової комуністичної агресії та для підготування дальшого походу на північ, треба негайно поробити всі потрібні заходи на фронтній лінії та в заплілу". Асамблея рівночасно рішила, що „жоден договір про завершення зброї не може бути прийнятий, доки не будуть прийняті принципи п'яточ пунктів в справі перемир'я, які президент Рі запропонував президентові Айзенгаверові". До цих п'яточ пунктів президента Рі належить, між іншим, домагання евакуації всіх китайських військ з корейської території, розпущення комуністичної північно-корейської армії та договір про взаємну оборону між Корейо й З'єднаними Державами. Крім того, корейський парламент вимагає, щоб всі ті полонені північні корейці, які відмовляються від репатріації, були негайно звільнені з таворів полонених, як вільні громадяни Корей.

Переговори в Панмунджон перервано для визначення демаркаційної лінії

Панмунджон, Корей. — Альянтські й комуністичні представники на переговорах в справі перемир'я в Корей рішили за обопільною згодою перервати на необмежений час дальші наради в справі перемир'я, очікуючи на встановлення демаркаційної лінії, над чим працюють тепер комісії штабових старшин. — Пленарні сесії відложено на пропозицію комуністів, після чого негайно приступили до

Америка дала Франції \$90,000,000 готівки

Париж. — З'єднені Держави дали французькому урядові 90,000,000 доларів готівки, щоб вможливити йому в той спосіб покрити дефіцити в Європейській Платнійчій Унії, але під умовою, що Франція відложит рівновартість тієї суми в своїй валюті й ця сума може бути використана тільки для Франції з призначених головню для оборони фондів

ІТАЛІЙСЬКА УРЯДОВА КОАЛІЦІЯ ПЕРЕМОГЛА У ВИБОРАХ ДО СЕНАТУ

Рим. — Кінцеві підсумки італійських виборів, що відбулися минулої неділі й понеділка, вказують, що очолювані прем'єром де Гаспері коаліційні партії перемогли у виборах до сенату, здобувши більшість 50,2% всіх голосів. Симсамим, коаліційні партії здобули більшість 125 місць в сенаті на всіх 237, що їх вибрано. Натомість невідомий ще вислід виборів до нижчої палати парламенту, бо до підрахунку залишається ще коло 1,500 виборчих урн. Дотеперішні підрахунки голосів вказують майже повну рівність між урядовою коаліцією й опозиційними партіями. Склад італійського сенату буде тепер такий: християнські демократи матимуть 116 сенаторів, інші коаліційні партії 9, отже разом 125. З опозиційних партій матимуть: комуністи 54 сенатори, ліві соціалісти 28, комуністи й соціалісти обрані спільно 4, отже разом 86 сенаторів. — Крім того, монархісти матимуть 16 сенаторів, а нео-фашисти 9, разом 25. Сенат має ще 5 аполітичних сенаторів, найменованих на все життя. Найсильнішою окремою партією вийшли з виборів християнські демократи, здобувши самі 9,894,754 голосів, або 40,7% всіх голосуючих та 116 сенаторів, себто тільки три менше, ніж потрібно до абсолютної більшості.

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ТРАГІЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ

Перемир'я в Панмунджомі, на яке так довго ждали в демократіях, а зокрема в ЗДА, не дає причини для справжньої радості. Припинення пролиття крові є значною такою подією, що її сприймають навіть в дуже поганих обставинах як полегшу. Але є такі моменти, коли про таку полегшу не можна говорити, бо вона нею не є і бути не може. Саме так відчували вільний корейський народ перемир'я в Панмунджомі. Тому жолі Сингмен Рі, президент-старець Південної Корейської Республіки, не може погодитися з умовами перемир'я, то він не говорить за себе, але за цілий свій народ. Рі вихований не в Азії, він добре обзнайомлений з Америкою та її традицією свободи; він жив на Заході і знає свободобольні західні ідеали. Тому жолі так важко погодитися з пропозиціями Заходу, а вже найтяжче з тим, що пропонує президент Айзенгавер.

На цьому тлі зродилася тепер трагедія з корейським перемир'ям. Добавчу Рі добре американський народ, відчуває це глибоко сам президент Айзенгавер, розуміють це в Об'єднаних Націях, розуміють про це широко американська преса. Всі ці голоси це одвертий вияв симпатій корейському народові та його законній владі, але одночасно й порада корейцям дати свою згоду на перемир'я, бо всякий дальший воєнний спротив, уже самого корейського народу, мусів би покінчитися для нього цілковитою катастрофою.

Це останні с гіркою правдою. Південні корейці, позбавлені військової допомоги з боку ЗДА та Об'єднаних Націй, не могли б самі відвертати бою з армією, яка має за собою Пейпінг та Кремль. Можливо, що не зважаючи на те, південні корейці будуть продовжувати боротьбу таким способом, як продовжав її у свій час український народ. У всякому разі вони готові на таку боротьбу, але від чого відмовляють їх західні друзі, включно з Америкою. О. Н. та ЗДА загарантували вже давно корейському народові повну незалежність та об'єднання усіх земель. При тому вони стоять і сьогодні, тільки заявляють, що по перемир'ю змагаються до цього мирними засобами, а не воєнними. Значить, що Корея та корейський народ бодай мали на папері офіційні заяви Заходу щодо їх окремості, незалежності та соборності, а такого не добилося український народ від них і досі. Інша справа, що й таке "залежність" практично багато не значить, бо Об'єднані Нації, чи З'єднані Держави за цю справу з червоним Китаєм чи Кремлем війни вести не будуть. Це вони самі заявляють. Як же ж тоді Корея може стати незалежною, вільною і незалежною державою корейського народу? Хіба мало таких навіяних, щоб повірили, що червоний Пейпінг та червона Москва дадуть добровільно згоду на вільні вибори в Кореї та на її справжню незалежність і свободу!

Наступ на Корею був подиктований Москвою. Вона свої цілі повністю не досягла і це демократії вважають своїм осягом. Але вона від цієї цілі теж і не відступила! Червоні китайські війська дали залишатися на території Кореї. Червоний "Бліцкриг" в Кореї був вправді припинений, але ворога не розгромлено він є далі паном ситуації в половині Кореї, а тим самим і дальшою постійною загрозою, яка примусить ЗДА далі держати свої війська в Південній Кореї. Іншими словами матимемо це одну Австрію чи Німеччину, але не в Європі, а в Азії. Це такі наслідки нещасливої альянської політики в відношенні до Сходу, яка тягнеться ще з часу Другої Світової Війни. Це є наслідки страху перед новою світовою війною, які не дозволяють ген. МакАртурові в доглядний для альянсу час нищити ворога всіма воєнними засобами, в тому і бомбардуваннями його баз в Манджурії. Перемир'я в Панмунджомі є дійсно трагічним, як для корейського народу, так і для цілого вільного світу. Перемир'я треба вважати як фактом. Тому найважливіше тепер те, як ЗДА і О. Н. змагаються "політично" і "мирними засобами" до того, щоб ціла Корея опинилася якнайскорше під своєю рідною, демократичною владою. Та ми не віримо в таку можливість, як довго існує червоний Кремль. Не вірять в це й ті, що намовляють уряд Південної Кореї дати згоду на перемир'я. Намовляють, бо не знають іншого виходу, а це трагедія.

Іван Федрик

Не хвалімося кількістю!

Це теж одна з тих "хронічних" тем, що є хронічними недугами українського громадянського життя й української політики та які можна б обмірковувати в газеті під спільним заголовком: "Горохом об стіну". Скільки то разів уже писалося в нас, скільки говорилось на преріжних нарадах і зборах, що не треба "підтягати вгору" статистику українців. Але в практичному застоуванні, коли приходиться давати перед будь-яким неукраїнським світом число українців, завжди "корити" сказати більше, як є в дійсності! Навіщо, для чийого добра, для якої цілі. Очевидно (в розумінні наслідків цієї мети), щоб викликати більшу повагу до українства і щоб переконали неукраїнців, що з нами треба рахуватися, бо нас є так багато.

Підхід зовсім фальшивий, в практиці типовий приклад на безпечний бумеранг, що повертається своїм вістрям і б'є акраз самих українців. Бо, поперше, першою реакцією кожного чужинця, що чує, що українців у світі є 46 мільйонів, а в самій Америці (ЗДА) доброго півтора мільйона, є здивований запит: "То як це можливо, що ви ще досі не зробили собі своєї держави і як це можливо, що ви досі не видаєте Державних чеків, які не мали бні одного свого конгресмена, сенатора, мейора міста, судді, прокуратора з вашого роду?!" Очевидно, що наші оправдання "обставинами" й паконістю ворогів нікого (зовсім слушно) не в силі переконали і враження в розмові мусить залишитися тільки про нашу бездарність. Подруге, правдивих цифер ніколи не вдається закрити роздуми, бо кожний, хто поважно цікавиться справою, негайно провіряє правду, — знову з наслідками для українців найгіршими. І потреба та найважливіше: Повага, якою виступає у світі якийсь народ, як і його політичне значення — ніколи не залежать від його цифрової кількості. Шведів є округло 7 мільйонів, норвежців несповна 3 1/2 мільйона, данців несповна 4 1/2 міль. Фінців несповна 5 мільйонів (разом із карелами в СССР), греків 7 1/2 міль, мадяр 9 міль, сербів, хорватів і словенців разом несповна 17 мільйонів, не кажучи вже про жидів, що дістали такі свою державу, яка має велику амбіцію діяти в цьому році, аж до 2-ох (двох) мільйонів населення! Цей список можна б доповнити болгарами, швейцарцями і цілим рядом ще інших народів, багато-багато менших від нас з далеко-далеко більшою повагою і значенням у широкому світі. Це — скаже дехто — "автоматично" мають більше значення. Та державність нікому з них не впала, як маляна з неба, і с також недержавні народи, які також із підсвідомості дістали, що мають більший голос і більше привабливості від нас. Грузинів є 3 1/2 мільйона, литовців 3 міль, латвішів 2 мільйони, естонців півтора, а в сім'ї підсвідомості народів вони все є аристократією! Ні, цифра

рішуче в політиці не рішає, цифри не треба натягати і роздувати, тим більше, що українців і так, в дійсності, є стільки, що ця дійсна цифра осягомлює нас в конфронтації з нашими осягами. Тимчасом ми недавно читали, що в одному меморіалі до американських чинників знову подано скількись українців в ЗДА на півтора мільйона душ. Якщо ці чинники поважно ставляться до української справи, то — хоч би досі навіть нічого не знали про українців — скажуть подати собі точніші статистичні дані про них. І що покажуться? Останні дані із перепису населення з минулого року подають, що в 44-ох штатах, 79,682 осіб подано себе, як "українців-ориджін", з того 39,742 народжені поза ЗДА і 39,940 народжені в ЗДА. (З 4-ох штатів, Алабама, Аїова, Луїзіана і Вирджинія, що нема звісток, але це штати, де українців було і с мінімально). Очевидно, що неслано сформульована національна рубрика в переписному листі і різні інші причини склалася на те, що фактично українців в ЗДА є багато більше. Так напр. греко-католики було в 1952-му році в ЗДА 312,103, православних порохувати трудніше, бо в ЗДА є аж 4 різні Православні Церкви, які не видають шематизмів, але вони мають разом 90 парафій, в яких масі бути до 90,000 душ. Є ще протестанти, с церковно незорганізовані. В 4-ох національних братських-допомогальних організаціях с округло 110,000 членів (з того в самому Українському Народному Союзі округло 69,000), крім того в Міжнародному Ордені є певна кількість збагачених наших людей (більшість росіяні, разом коваліть справу, нехайно провіряє правду, — знову з наслідками для українців найгіршими. І потреба та найважливіше: Повага, якою виступає у світі якийсь народ, як і його політичне значення — ніколи не залежать від його цифрової кількості. Шведів є округло 7 мільйонів, норвежців несповна 3 1/2 мільйона, данців несповна 4 1/2 міль. Фінців несповна 5 мільйонів (разом із карелами в СССР), греків 7 1/2 міль, мадяр 9 міль, сербів, хорватів і словенців разом несповна 17 мільйонів, не кажучи вже про жидів, що дістали такі свою державу, яка має велику амбіцію діяти в цьому році, аж до 2-ох (двох) мільйонів населення! Цей список можна б доповнити болгарами, швейцарцями і цілим рядом ще інших народів, багато-багато менших від нас з далеко-далеко більшою повагою і значенням у широкому світі. Це — скаже дехто — "автоматично" мають більше значення. Та державність нікому з них не впала, як маляна з неба, і с також недержавні народи, які також із підсвідомості дістали, що мають більший голос і більше привабливості від нас. Грузинів є 3 1/2 мільйона, литовців 3 міль, латвішів 2 мільйони, естонців півтора, а в сім'ї підсвідомості народів вони все є аристократією! Ні, цифра

рішуче в політиці не рішає, цифри не треба натягати і роздувати, тим більше, що українців і так, в дійсності, є стільки, що ця дійсна цифра осягомлює нас в конфронтації з нашими осягами. Тимчасом ми недавно читали, що в одному меморіалі до американських чинників знову подано скількись українців в ЗДА на півтора мільйона душ. Якщо ці чинники поважно ставляться до української справи, то — хоч би досі навіть нічого не знали про українців — скажуть подати собі точніші статистичні дані про них. І що покажуться? Останні дані із перепису населення з минулого року подають, що в 44-ох штатах, 79,682 осіб подано себе, як "українців-ориджін", з того 39,742 народжені поза ЗДА і 39,940 народжені в ЗДА. (З 4-ох штатів, Алабама, Аїова, Луїзіана і Вирджинія, що нема звісток, але це штати, де українців було і с мінімально). Очевидно, що неслано сформульована національна рубрика в переписному листі і різні інші причини склалася на те, що фактично українців в ЗДА є багато більше. Так напр. греко-католики було в 1952-му році в ЗДА 312,103, православних порохувати трудніше, бо в ЗДА є аж 4 різні Православні Церкви, які не видають шематизмів, але вони мають разом 90 парафій, в яких масі бути до 90,000 душ. Є ще протестанти, с церковно незорганізовані. В 4-ох національних братських-допомогальних організаціях с округло 110,000 членів (з того в самому Українському Народному Союзі округло 69,000), крім того в Міжнародному Ордені є певна кількість збагачених наших людей (більшість росіяні, разом коваліть справу, нехайно провіряє правду, — знову з наслідками для українців найгіршими. І потреба та найважливіше: Повага, якою виступає у світі якийсь народ, як і його політичне значення — ніколи не залежать від його цифрової кількості. Шведів є округло 7 мільйонів, норвежців несповна 3 1/2 мільйона, данців несповна 4 1/2 міль. Фінців несповна 5 мільйонів (разом із карелами в СССР), греків 7 1/2 міль, мадяр 9 міль, сербів, хорватів і словенців разом несповна 17 мільйонів, не кажучи вже про жидів, що дістали такі свою державу, яка має велику амбіцію діяти в цьому році, аж до 2-ох (двох) мільйонів населення! Цей список можна б доповнити болгарами, швейцарцями і цілим рядом ще інших народів, багато-багато менших від нас з далеко-далеко більшою повагою і значенням у широкому світі. Це — скаже дехто — "автоматично" мають більше значення. Та державність нікому з них не впала, як маляна з неба, і с також недержавні народи, які також із підсвідомості дістали, що мають більший голос і більше привабливості від нас. Грузинів є 3 1/2 мільйона, литовців 3 міль, латвішів 2 мільйони, естонців півтора, а в сім'ї підсвідомості народів вони все є аристократією! Ні, цифра

рішуче в політиці не рішає, цифри не треба натягати і роздувати, тим більше, що українців і так, в дійсності, є стільки, що ця дійсна цифра осягомлює нас в конфронтації з нашими осягами. Тимчасом ми недавно читали, що в одному меморіалі до американських чинників знову подано скількись українців в ЗДА на півтора мільйона душ. Якщо ці чинники поважно ставляться до української справи, то — хоч би досі навіть нічого не знали про українців — скажуть подати собі точніші статистичні дані про них. І що покажуться? Останні дані із перепису населення з минулого року подають, що в 44-ох штатах, 79,682 осіб подано себе, як "українців-ориджін", з того 39,742 народжені поза ЗДА і 39,940 народжені в ЗДА. (З 4-ох штатів, Алабама, Аїова, Луїзіана і Вирджинія, що нема звісток, але це штати, де українців було і с мінімально). Очевидно, що неслано сформульована національна рубрика в переписному листі і різні інші причини склалася на те, що фактично українців в ЗДА є багато більше. Так напр. греко-католики було в 1952-му році в ЗДА 312,103, православних порохувати трудніше, бо в ЗДА є аж 4 різні Православні Церкви, які не видають шематизмів, але вони мають разом 90 парафій, в яких масі бути до 90,000 душ. Є ще протестанти, с церковно незорганізовані. В 4-ох національних братських-допомогальних організаціях с округло 110,000 членів (з того в самому Українському Народному Союзі округло 69,000), крім того в Міжнародному Ордені є певна кількість збагачених наших людей (більшість росіяні, разом коваліть справу, нехайно провіряє правду, — знову з наслідками для українців найгіршими. І потреба та найважливіше: Повага, якою виступає у світі якийсь народ, як і його політичне значення — ніколи не залежать від його цифрової кількості. Шведів є округло 7 мільйонів, норвежців несповна 3 1/2 мільйона, данців несповна 4 1/2 міль. Фінців несповна 5 мільйонів (разом із карелами в СССР), греків 7 1/2 міль, мадяр 9 міль, сербів, хорватів і словенців разом несповна 17 мільйонів, не кажучи вже про жидів, що дістали такі свою державу, яка має велику амбіцію діяти в цьому році, аж до 2-ох (двох) мільйонів населення! Цей список можна б доповнити болгарами, швейцарцями і цілим рядом ще інших народів, багато-багато менших від нас з далеко-далеко більшою повагою і значенням у широкому світі. Це — скаже дехто — "автоматично" мають більше значення. Та державність нікому з них не впала, як маляна з неба, і с також недержавні народи, які також із підсвідомості дістали, що мають більший голос і більше привабливості від нас. Грузинів є 3 1/2 мільйона, литовців 3 міль, латвішів 2 мільйони, естонців півтора, а в сім'ї підсвідомості народів вони все є аристократією! Ні, цифра

рішуче в політиці не рішає, цифри не треба натягати і роздувати, тим більше, що українців і так, в дійсності, є стільки, що ця дійсна цифра осягомлює нас в конфронтації з нашими осягами. Тимчасом ми недавно читали, що в одному меморіалі до американських чинників знову подано скількись українців в ЗДА на півтора мільйона душ. Якщо ці чинники поважно ставляться до української справи, то — хоч би досі навіть нічого не знали про українців — скажуть подати собі точніші статистичні дані про них. І що покажуться? Останні дані із перепису населення з минулого року подають, що в 44-ох штатах, 79,682 осіб подано себе, як "українців-ориджін", з того 39,742 народжені поза ЗДА і 39,940 народжені в ЗДА. (З 4-ох штатів, Алабама, Аїова, Луїзіана і Вирджинія, що нема звісток, але це штати, де українців було і с мінімально). Очевидно, що неслано сформульована національна рубрика в переписному листі і різні інші причини склалася на те, що фактично українців в ЗДА є багато більше. Так напр. греко-католики було в 1952-му році в ЗДА 312,103, православних порохувати трудніше, бо в ЗДА є аж 4 різні Православні Церкви, які не видають шематизмів, але вони мають разом 90 парафій, в яких масі бути до 90,000 душ. Є ще протестанти, с церковно незорганізовані. В 4-ох національних братських-допомогальних організаціях с округло 110,000 членів (з того в самому Українському Народному Союзі округло 69,000), крім того в Міжнародному Ордені є певна кількість збагачених наших людей (більшість росіяні, разом коваліть справу, нехайно провіряє правду, — знову з наслідками для українців найгіршими. І потреба та найважливіше: Повага, якою виступає у світі якийсь народ, як і його політичне значення — ніколи не залежать від його цифрової кількості. Шведів є округло 7 мільйонів, норвежців несповна 3 1/2 мільйона, данців несповна 4 1/2 міль. Фінців несповна 5 мільйонів (разом із карелами в СССР), греків 7 1/2 міль, мадяр 9 міль, сербів, хорватів і словенців разом несповна 17 мільйонів, не кажучи вже про жидів, що дістали такі свою державу, яка має велику амбіцію діяти в цьому році, аж до 2-ох (двох) мільйонів населення! Цей список можна б доповнити болгарами, швейцарцями і цілим рядом ще інших народів, багато-багато менших від нас з далеко-далеко більшою повагою і значенням у широкому світі. Це — скаже дехто — "автоматично" мають більше значення. Та державність нікому з них не впала, як маляна з неба, і с також недержавні народи, які також із підсвідомості дістали, що мають більший голос і більше привабливості від нас. Грузинів є 3 1/2 мільйона, литовців 3 міль, латвішів 2 мільйони, естонців півтора, а в сім'ї підсвідомості народів вони все є аристократією! Ні, цифра

національно-культурного і національно-політичного освітлення, що не рахуються ані з поділом на нації, прийнятним наукою в усьому широкому світі, ані з дійсністю і все це торочать нісенітницю про один народ від Чорного моря по Камчатку та про Пушкіна й Шевченка, як членів тієї самої нації! Але так воно с: поперх пів мільйона душ в Америці, українці, що прийшли сюди з західних українських земель, головним лемків і підкарпатців, не належать до українського національно-культурного і національно-політичного спільноті, мають власні організації, власну пресу і назверх виступають проти української культури й політики, йдучи разом з Москвою проти українських національно-політичних аспірацій і інтересів. (Філадельфійська "Правда", орган "Общества Русских Браств", стоїть разом із офіційним становищем червоної Москви — на становищі, що Україна вже "самовизначилася" у постаті УССР. Члени О-ства це головні наші лемки, а то й просто колишні галицькі москвофіли, що перепустилися повз себе віз історії, самі зупинившись на місці, люди здебільша добрі, порядні, жертви гри політичних граців). Хоч за науковим підходом с безумовно українці (іншої мови здебільша і не знають!), проте чи ліццо покликуватися на них у нашій сучасно-політичній акції і включати їх в число української маси в ЗДА, коли вони самі перто цього не хочуть і йдуть ділом проти нас? Це цікаве і дискусійне питання, але годі вирішувати його коротким "так", бо справа надто поважна.

Потреба орудувати правдою в інформаційно-пропагандивній службі, правдою в політиці, правдою в усьому громадському житті, це не проповідь моралізаторського характеру. Етика в політиці — це не с вже річ моралі, а річ політичної доцільності. Невірна статистика, подавана навіть у найкращій вірі, с за собою неспокій і мінатися з цілями нашої інформаційно-пропагандивної політичної акції.

Практично: Український Конгресовий Комітет повинен в своїх заявах спиратися на статистику українців в ЗДА, зладженій авторитетною Комісією з використанням всіх доступних даних. Автор цих рядків, що не від нім цікавиться цією справою, служе її своєю особою та зібраними даними. Знову ж Українська Національна Рада і Віконий Орган, покликуючись в своїх діях на число українців на різних землях і в діаспорі, повинні теж подати про таку останню статистику, що їм міг би зладити — теж комісією — напр. проф. В. Кубійович, колишній гол. редактор Українських Статистичних Збірників (В-во у Варшаві). Це покляло б край іншійшому хаосу болей в офіційних виступах назверх двох найвідповідальніших українських репрезентаційних політичних установ, з великою користю для української справи.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис "Свобода"!

Довкола 10-тої Конвенції СУА

Десята конвенція СУА, що відбулася у дніх 30, 31. травня і 1 червня в Дітройті, замкнула два і пів року звітно-праці Союзу Українок Америки. Та окрім цього звітного часу вона, як десята конвенція організації, випадає багато переломових моментів, що відмічують новий її етап.

З'їзд Союзу Українок Америки відбувся вперше на західі ЗДА. Це теж новина в житті наших центральних організацій, що тягнотіть до більшого нашого згуртування на сході та розгортають там свої наради і з'їзди. А наші західні осередки — Дітройт і Пікаго — помімо своєї активності й передовості не мають змоги змиряти сил на своєму терені.

Оце пересування конвенції на захід уже відбулось на її характері. З'їзд був менше численний, як на сході, де найгустіше розсіяні Відділи СУА. З'їзд не відбувався в готелі, а користувався залом Народного Дому. Теж не мав він представників усієї преси, яка виходить здебільшого на сході ЗДА.

Зате з'їзд був діловий. Може бракувало йому блеску готельної залі та гамірної метушні, що розгортається в кулуарах. Бракувало представників американської преси, зате прибули представники канадських жіночих організацій, Організації Українок Канади ім. Ольги Басараб і Союзу Українок Канади, що досі не могли брати участі в конвенціях СУА. Народи йшли в стисло означеному порядку, без конфліктів і поганих проблем, позначених новими проблемами й осягами організації.

Одною з точок, що зосередили увагу присутніх, був програмовий реферат. У першому дні наради Марія Віляк, довголітній діячка жіночих організацій, з'ясувала на-прямки української жінки на еміграції. Вона оперлася на ідеологію нашого жіночого руху і викладала його напрямки в обох галузях, — у жіночих організаціях Рідного Краю та закордонній еміграції. Тепер обі ці групи зливаються в одну. Не йде воно гладко й без неперозумів. Та вступіть перематас здоровий інстинкт громадської єдності, що майже переходить до порядку над дрібницями привичок та нездоровими амбіціями.

Змалювавши цей процес, доповідниця накреслила головні ділянки праці, що розгортаються перед давшими і новими членами СУА. У сучасному моменті змагання за визволення України жінки можуть відіграти важливу роль в вихованні молодого покоління, суспільній службі і зв'язках. Марія Віляк подала дуже детально, а заразом у приступній формі об'ємні як члени СУА, так і Відділи і Гол. Управи.

У дискусії виявилось, як зала відгукнулася на цю програму. Делегатки висукували проєкт співпраці СУА зі Шкільною Радою і "Томом Рідна Школа" (О. Клименко), даліше домагалися, щоб Центральна СУА звернулася до редакцій американських шкільних підручників у справі уточнення відомостей про Україну, які подані невірно (А. Качор), порушували б убили духа.

Вся творчість Франка від 1873—1884 р. перейнята вірою в перемогу духа. Немає ані одного твору, в якому не було б перемоги цих ідей, які притаманні духам. Немає у Франкових творох головних героїв злочинців, які б тріюнували зі своїм злочинством. Герої — злочинці у творох Франка гинуть від гризкої совісті, від злочинів, що їх самі вони колись творили, або їх карав справедлива Господня рука.

Ідеолом Франка є "цілий чоловік". А "цілий чоловік" той.

...хто любить, терпить, в кім кров живо капить, в кім надія ще лік, кого бій ще манить, людське горі смутить, а добро веселить.

Ось з таким духовним дорбком юнацького віку виходив Франко у третю фазу життя. Серед життєвих утрат простовав він на чужб, заставляв його характер, зміцнював дух і волю, зформувався світогляд на твердих основах моралі, національної тради-

лі питання співпраці з Українським Конгресовим Комітетом (Т. Стельмах). Особливо цікаві були заяви давніх емігрантів у напрямі тісного розуміння з новоприбулими (М. Ясінська, І. Бенцаль, А. Сивуляк і А. Бойко).

Другою переломовою точкою наради була молодеча сесія, яку підготувала молодеча група Дітройту. В осягунку її стояла доповідь Меланії Миланович, яка дала переріз можливостей і завдань тут родженій молоді українського походження. Вона вказала на великі можливості співпраці й інформації в американському середовищі, яку може проробити кожна молода група та подала засоби до цього. (Гл. англ. видання "Свободи" ч. 124).

Дискусія під проводом вправної Анастасії Вокер вказала поглядом молодих членок. Радісно було ствердити, що ними руководить запал і ентузіазм притаманний молоді, а також необхідний для розвою кожного почину. Це й дав запоруку успіху, коли зважити, що молодечі Відділи Дітройту мають такий досвідчений провід.

Третьою зворотною точкою конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (придбання дому СУА). Для скорекції змагання побила програму конвенції був звіт голови, п. Олени Лотоцької. Тоді коли була попередній виступ на креслований майбутню, голова прийшла з осягами звітного часу. Це було в загальному — поширення організації (14 нових Відділів), зв'язки (власини з Ген. Федерацією Жіночих Клубів, Національною Радою Жінок Америки), позиція у власному громадянстві (Укр. Конгресовий Комітет, ЗАУДКомітет), матеріальні здобутки (

Вступ за добровільними датками.
БАТЬКИ! Приходьте і приводьте зі собою своїх дітей.
 щоб подивитися на перший в Америці показ досягнв ми-
 стецької діяльності Юних Суміщанців!
Головна Управа СУМА.

НА ПІВНОЧІ: ЛЕВІ!

УАСТ „Леві“ — Шікаго здобуло чашу Кузмика й чемпіонат Півночі.

Дітройт, Мінн. — Шармантний голова туземного Українського Спортивного Товариства „Черник“, понуменний „Стасю“ Кравчинський, дав себе пізнати в дні 30 і 31 травня ц. р. як найкращий організатор. Два дні й дві ночі наш спортивний Фігаро був у безперерійному русі („Фігаро — втору, Фігаро — вніс, Фігаро, швидко, чом не мчиш?!“) — за те футболний турнір, який він, при співпраці пп. Григорюкова, Ляш, А. Савки й Обухівського організував, відсунув у тій же, що в нас дотепер з тієї матері відбулося. То було неабияк „рандеву“ спортивних діячів, чинних спортсменів і тисячі глядачів, а чотири футболні дружини, що з чотирьох кінців грици збіглися в дружньому привітанні в один гурт, символізували моральну ціль імпрези: збирати розпоршені українські сили в одну, сильну цілість.

Коли після дводенних боїв, господар турніру С. Кравчинський прощав учасників, а фінансовий Ч. Кузмика передавав трофеї переможцям — усі, змагали, організатори й глядачі не могли (як це не може) сховати жалю, що такий гарний сон так швидко „сник“.

Переможцем і безконкурентним чемпіоном Півночі Зони ЗДА (такий поділ, гадаємо, — РОЗШУКИ —

Леві ПІМБЕЛІСТІНІ з с. Боншів, р. Рогатин, пошукує тітотного Шпагера ВАСИЛА ЧИМЕРІНСЬКОГО з с. Поплавники. Живе в околиці Нантику, Па. Хто знає про нього, або він сам, прошу писати:

LOUIS CYMBALISTY
61 N. W. 79 St., Miami 38, Florida

Анастасія ГАЧЕВСЬКА пошукує рідну сестру Ірину ГАЧЕВСЬКУ, що прибула до Америки в роках 1936—1937. Хто знає про неї або вона сама, пишати на адресу:

ANASTASIA HACZEWSKA
1620 Saint Mark's Square
Philadelphia 40, Pa.

Український Салон КРАСИ

„Сюди ваші клієнти скеровують свої приятелі!“

Nita's Beauty Salon

720 GROVE STREET,
IRVINGTON, N. J.

ESsex 3-9860

ДОМИ НА ПРОДАЖ

- 2518 N. FAIRFIELD — 11-кімнатний будинок, 3 лазнички, на 50 стіп парцеля, гараж на 4 авта, добре положення, огрівання, догджені як окремі кімнати, або для великої родини. Ціна \$14,500 вплата \$4,000. Можливий місячний прибуток \$300.
- 1616 N. CAMPBELL — Мала мурована майстерня, придатна для невеликого підприємства й п'ятикімнатне мешкання. Перейняти можна негайно. Ціна \$10,500 — вплата \$2,500.
- 2314 W. SUPERIOR ST. — 6-поверховий мурований дім. Одне мешкання вільне. Недалеко від української церкви. Ціна \$16,000.

ANDZIA SLOSER,
польська агентка
2429 North Albany, Chicago 47, Illinois
Telephone — Albany 2-1248.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Закладає або пише по українські і друці рекорди. Вислалася рекорди по цілому світі. Пише по каталогі сьогодні.

FOREIGN RECORD EXCHANGE

2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill., U.S.A.

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE, NEW YORK, N. Y.

мас на складі НОВІ КАПЕЛЮХИ по найнижчій ціні, — солом'яні, від \$1.95, втору та з панами.

Далше пригадуємо, що маємо відділ МУЖЕСЬКОЇ ГАЛІАНТЕРІ, а саме: великий набір першої якості сорочок з короткими рукавами, знаної марки: „JAY-SON“ від 1.35 втору, довгенькі, краватки, шарикати, паски, купеліві одяги і т. д.

Всі ці речі надходять як найкращі дарунки в день Батька. Просимо зайти і переко-
натися про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну! Говоримо по-українськи.

Слушайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE (Іст. 8. вул. Bet. 2 — 3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

найкращий! вийшло У-
країнсько-Американське Спор-
тне Товариство, „Леві“ з Ші-
каго. Дружина має найбільше
відомий з краю й еміграції
імені найкращий доріст (чем-
піон Америки!). П'єніа, дов-
годишанова гра системою ВМ
повинна вистачити на ще біль-
ші успіхи в майбутньому.

Другий фіналіст, УАСТ —
Рачестер, був милою несподі-
ваною турніру. Оперуючи й
собою згадав системою, Рачес-
тер виявився незвичайно бо-
вою одиницею. Його головної
сили — 6, репрезентативні за-
ложники з Олімпіади ДП, Хо-
дань — Стасюк на тилах і
дійця Камад — Силік у на-
пад.

Дружина господарів, Чер-
ник, уступає Рачестеру тім
тактично. Позатим та сама
твердість (по скалі Могса), та
сама швидкість, та сама модер-
на схема гри.

Замітайчиком турніру ви-
шов СК СУМА — Клівленд.
Що-правда, клівлендці не ді-
стали більше голів, ніж фіна-
ліст Рачестер (9), а при кра-
шому воротарі могли дістати
ще менше — але „зеро“, як
здобуток дводенних боїв напа-
ду, говорить — усе. Трагедія
клівлендських сумівців у тому,
що в їхній ліній нема ні класу
резерву, ні юніорів, де єдино
можна вирощувати змагунів.

У висліді, напад треба латати
помічниками (малий, твердий
Древницький), ба... воротарями
(Древницький). Вихід з поло-
ження: спроводити декількох
напасників, або „позичити“ в
чужих (як то, за винятком
Левів, зробили інші).

Дружини виступили в таких
складах: Леві — Шікаго: Ка-
сіа, Скоціа — Андріуко,
Тіщенко — Кузик — Пундур
(чи Пундур?), Гладкий — Ку-
пан, Коханюк — Кулас —
Маркевич (д-р Деяківський,
Масник); УАСТ — Рачестер:
Ольшанський, Рубес — Ста-
сюк, Ортинський — Ходань —
Вол, Каміський — Снялок —
Камад (чи Камад?) — Шев-
чинин — Томас; Черник —
Дітройт: Штерне, Кухтин —
Дудан, Посмітох — Чипчар-
Кручак, Мегердічян — Кіналь
— Савка — Говганезіан — Сі-
мутіс (Гіжак, Опудляк, Надбе-
режний; СК СУМА — Клів-
ленд: Лютій (Древницький),
Лосевський — Середя, Косак —
Петрина — Клек І, Муць —
Плотніков — Шафранський —
Древницький — Гіциньський
(Росул, Лисий).

Рачестер — Черник 4:3 (2:0).

Після льосування (хто грає
проти кого), турнір почався
гарною боротьбою двох моло-
дих, швидких команд. За швид-
ким темпом дії й гарними під-
воротними ситуаціями, ваш слу-
га — старий футболний об-
бийник не має часу брати під
ліпну індивідуальні кваліфіка-
ції змагунів. Але з часом на
перший план впливає руда
чуприна Силіка (завзятий —
як тільки будуть руді зма-
гуни!) й чорна — стратега Ка-
мада, з Рачестеру. Останній і

Леві — Рачестер 6:1 (4:1).

Хоч „фуд“ на вечері, вечер-
них і сніданні, в заряді сим-
патичних пань, був обильний,
Леві кинулися на суперника
з таким голодом, наче б тиж-
день нічого не їли. На класу
ліпші, як попереднього дня Ко-
ханюк і Кулас у напад, разом
з Куцаном і Маркевичем ро-
носять дефензиву Рачестеру —
в повітрі висить град голів.
Врешті Коханюк відкривав
конто, а Кузик, з замшаним
підвищом на 2:0. Рачестер вде
в одчайдушний протинаступ і
може навіть вирівняти: Камад
і напереміну обидва крайники
виростають з-під землі перед
Касіаном. Але хто має в „паці“
два голі недобору, хотів би од-
ним стрілом здобути троє во-
ріт. Шойно як нервозність на-
ходить і на дефензиву Левів,
Камад здобуває гол для Ра-
честеру.

То був перший і єдиний

пункт для Рачестеру. Дальший
хід змагань, то переривана де-
сератичними проти наступами
Рачестеру облога їхніх воріт.
Кулас швидко стріляє „вікно“
третього гола, а Пундур, що
цілком панує на середній лінії,
проходить пів-грици, а фе-
номенальною бомбою в дальній
ріг підвищує на 4:1.

Після перерви довго тривав
зак, після обильних прома-
зань, Коханюк силуваним стрі-
лом здобуває п'ятий, а Кулас
шості ворота. Все ж і тепер
геройський Рачестер не рези-
гує. Камад і Силік кладуть
душу й тіло за зміну вислуду.
Ходань — Стасюк, як лев,
ставлять опір Левам. І аз те
симпатичним рачестерським „за-
лежить признання. За героїс-
кий босий дух, оплески гля-
дачів належав так само їм, як
і переможним Левам.

оНо.

ВСТУПАТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ!

Вже появилася і с в продажі
2-гий РІЧНИК
„ШЕВЧЕНКО“

Збірник статей про поета.
Видання УВАН.
ЦІНА 70 Ц.

Замовлення wraz із належи-
тністю слати на адресу:

„СВОБОДА“
81-83 Grand Street,
JERSEY CITY 3, N. J.

Тепер пора
записатися на курси
САМОХОД. МЕХАНІК
І КУРСИ ІЗДИ

GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІК
КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ

Постараємося для Вас про-
егзати Лайсенсу. Наші учні
дістають диплом. Помагаємо
в одержанні праці. Інструк-
ції в українській і англійській
мовах. КУРСИ ДЕННІ, ВЕ-
ЧІРНІ і НЕДІЛЬНІ. Інструк-
торі фахівці. Залож. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор

**METROPOLITAN
AUTO SCHOOL**

155—2nd Ave., біля 10th St.
NEW YORK CITY

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE, NEW YORK, N. Y.

Йонкерс, Н. Й.

(Закінчення зі стор. 3.)

міщена знімка Дуні під час
виконання танку.
Організатори Попису так
вподобали були виступ на-
шої молоденької танцюрист-
ки, що вони запросили її ще
на такий самий попис у Врук-
ліні, на якому вона також
мала великий успіх.

Доросла дівчина утратила
мову. У Йонкерс трапився
дивний випадок онімівня: 18-
літня дівчина, донька міша-
ної українсько-італійської ро-
дини, нагло утратила мову.
Цей випадок захопив тій
дивиний, що жертвою цієї
недуги впала майже доросла
дівчина і то без ніякого по-
переднього прояву захворю-
ня. Теж після утрати мови,
нещасна дівчина не виказує
ніяких ознак занедужання.

Дівчиною зацікавилися мі-
сцеві лікарі і негайно забра-
ли її до лікарні для прослі-
дження цього випадку. Одна-
че, не можуть знайти причи-
ни цього рідкісного випадку
утрати мови, йонкерські ліка-
рі передали її для дальшого
медичного прослідження до
Нью Йорку. Але теж і нью-
йоркські лікарі не можуть
привернути блідій дівчині
мови, ні не зуміли ствердити
причини цього дивного за-
хворіння. Вона повернула до-
мі і дальше проживає з ро-
дичами.

С. Ж.

Черник — СУМА 4:0 (3:0).

Недільні зустрічі почалися
порахунками двох давніх сусі-
дів. Кращий назвагал Черник
заслужив перемогу, але сла-
бий воротар клівлендців двома
фатальними голами відібра-
в своїй дружині віру в можли-
вість успіху. Шойно як Древ-
ницький дався намовити на во-
рота, скінчилися дарові голі
для Черника. Так, як так: за-
служена перемога господарів.
Іхні голі здобули: Говганезіан
2, Кіналь (одинадцять!) і... 1
облігаторний самовбивчий. Се-
реда з Клівленду навіть карно-
го промазан, щоб... зберегти
зеро для свого нападу.

Леві — Рачестер 6:1 (4:1).

Хоч „фуд“ на вечері, вечер-
них і сніданні, в заряді сим-
патичних пань, був обильний,
Леві кинулися на суперника
з таким голодом, наче б тиж-
день нічого не їли. На класу
ліпші, як попереднього дня Ко-
ханюк і Кулас у напад, разом
з Куцаном і Маркевичем ро-
носять дефензиву Рачестеру —
в повітрі висить град голів.
Врешті Коханюк відкривав
конто, а Кузик, з замшаним
підвищом на 2:0. Рачестер вде
в одчайдушний протинаступ і
може навіть вирівняти: Камад
і напереміну обидва крайники
виростають з-під землі перед
Касіаном. Але хто має в „паці“
два голі недобору, хотів би од-
ним стрілом здобути троє во-
ріт. Шойно як нервозність на-
ходить і на дефензиву Левів,
Камад здобуває гол для Ра-
честеру.

То був перший і єдиний

пункт для Рачестеру. Дальший
хід змагань, то переривана де-
сератичними проти наступами
Рачестеру облога їхніх воріт.
Кулас швидко стріляє „вікно“
третього гола, а Пундур, що
цілком панує на середній лінії,
проходить пів-грици, а фе-
номенальною бомбою в дальній
ріг підвищує на 4:1.

Після перерви довго тривав
зак, після обильних прома-
зань, Коханюк силуваним стрі-
лом здобуває п'ятий, а Кулас
шості ворота. Все ж і тепер
геройський Рачестер не рези-
гує. Камад і Силік кладуть
душу й тіло за зміну вислуду.
Ходань — Стасюк, як лев,
ставлять опір Левам. І аз те
симпатичним рачестерським „за-
лежить признання. За героїс-
кий босий дух, оплески гля-
дачів належав так само їм, як
і переможним Левам.

оНо.

ВСТУПАТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ!

Вже появилася і с в продажі
2-гий РІЧНИК
„ШЕВЧЕНКО“

Збірник статей про поета.
Видання УВАН.
ЦІНА 70 Ц.

Замовлення wraz із належи-
тністю слати на адресу:

„СВОБОДА“
81-83 Grand Street,
JERSEY CITY 3, N. J.

Тепер пора
записатися на курси
САМОХОД. МЕХАНІК
І КУРСИ ІЗДИ

GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІК
КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ

Постараємося для Вас про-
егзати Лайсенсу. Наші учні
дістають диплом. Помагаємо
в одержанні праці. Інструк-
ції в українській і англійській
мовах. КУРСИ ДЕННІ, ВЕ-
ЧІРНІ і НЕДІЛЬНІ. Інструк-
торі фахівці. Залож. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор

**METROPOLITAN
AUTO SCHOOL**

155—2nd Ave., біля 10th St.
NEW YORK CITY

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE, NEW YORK, N. Y.

Американський Леґіон проти нового
іміграційного закону

Вашингтон. — Американсь-
кий Леґіон виступив втора
проти запропонованого пре-
зидентом Айзенгавером ново-
го іміграційного закону, який
дозволив би на впуснення до
З'єднених Держав впровадж
найближчих двох років —
240,000 нових імігрантів, в
тому 125,000 втікачів з-поза
залізної заслонки. С. Андер-
сон, голова підкомітету імі-
грації й натуралізації в Леґі-
оні, свідчив в тій справі пе-
ред юридичним підкомітетом
Палати Репрезентативів і твер-
див, що новий іміграційний
план подуманий головно на
те, щоб „обійти задніми двер-
ми“ квотову систему імі-
граційного закону МекКаре-
на-Волтера. Андерсон в да-
льшому твердив, що Аме-
риканський Леґіон стурбован
цією проблемою „скрінінгу“
тих 125,000 втікачів з-поза
залізної заслонки, які мали б
бути допущені до Америки на
підставі нового закону. Він
вважав, що коли б пропедував
„скрінінгу“ (перевірки) не
дописала тільки на один від-
соток, то це означало б до-
пущення до Америки „дода-
ткових 1,250 потенційних шпи-
гунів і саботажників“. Це
перший виступ проти того за-
кону, що його рекомендував
президент Айзенгавер та який
підтримують численні релі-
гійні й громадські групи.

Атомові шпигуни Розенберґи внесли четвер-
тий відклик до Найвищого суду

Вашингтон. — Адвокати
Емануель Г. Блок і Джам Ф.
Файнерт внесли вже четвер-
тий відклик до Найвищого
Суду в Вашингтоні, щоб той
суд змінив своє рішення з
25 травня ц. р. та дозволив
на переведення нової розпра-
ви в справі смертного заведу-
на в подружжя Розенберґів,
які мають згинуть 18 червня
на електричному кріслі в
Сінг Сінг за те, що виявили
Советам спосіб продукції ато-
мової бомби. Адвокати твер-
дять, що вони мають нові до-
води на те, що засуд Розен-
берґів несправедливий, бо
Лейвід Грінґляс і його жінка
Рут фальшиво свідчили на

суді в справі Розенберґів.
Найвищий Суд дасть відпо-
відь на новий відклик у цій
справі найпізніше 15 червня,
бо саме той закінчить свою
сесію.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

PHOENIXVILLE, PA. — The
monthly meeting of St. Peter and
Paul Branch 321 U. N. Ass'n will
be held Sunday June 14, in the
Parish Hall at 1 o'clock. The com-
mittee urges all members to be
present at this meeting. Important
matters to be discussed. — F.
Cluck, Pres.; D. Bilyk, Treas.; D.
Cluck, Sec.

КЛІВЛЕНД, О. — Бр. св. Ва-
силь Великий, від 364, пови-
домляє, що місячні збори від-
будуться в неділю, 14 червня, о
2 год. по полудні, в Народній
Домі, 3161 E. 93 вул. Касир бу-
де збирати вкладачі в церков-
ній залі по другій Ст. Божій
для виготи тид, що мешкають
на Св. Саїда. Це раз подорож
відкрити Союзників 4-го липня
1953 року буде зачартований
бос і ціні \$16.50 в обидві сторо-
ни. Просимо зголоситися до у-
ряд, або на зборах. — Г. Кузик,
предс.; П. Стойка, рек. секр.;
С. Кревт, кас.; Е. Біленький,
фін. секр.

САВТНОРТ, КОНН. — Тов.
ім. Т. Шевченка від 84 подає
до відома всім членам місцевим
і позамісцевим що звичайні мі-
сячні збори відбудуться в не-
ділю, 14 червня по полудні за-
раз по першій сесії У. Н. До-
му. Просимо присутні всіх членів
і заплатити свої місячні вклади
та обговорити справу ползи-
ни до Союзників в дні 5 липня.
— О. Кузін, предс.; М. Сендзік,
кас.; П. Дудко, секр.

БРИДЖПОРТ, КОНН. — Тов.
Українська Січ від 69 пови-
домляє всіх своїх членів, що
місячні збори відбудуться в су-
боту, 13 червня в У. Н. Домі
під ч. 517 Галет вул. точно о
год. 7:30 ввечері. Присутність
членів обов'язкова. — Уряд.

НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ!
ЛІТНІ ВАКАЦІЙНІ КУРСИ

Школи Українського Національного Танку
В. Авраменка

Під особистим провідом Інструктора
Н. АРСЕНІЯ.

Вписи заінтересованих студентів відбуваються
від 5 до 22 червня кожного дня від 11 год. рано до
8. веч. в Студії Танкового Осередку 4 St. Mark's
Place біля 3 Ave., New York City. Phone AL 4-7655.

Шановні Родичі і Симпатичні укр. нац. танку.
Звертаємося до всіх Громадських Організацій і мо-
лоді приходить і вписуйте Ваші діти та заохочуйте
знайомих з дальших околиць і міста Нью Йорку на
науку Літнього Курсу Школи Укр. Нац. Танку.
Приступні умовини. На літні курси приймається
нових і старих учнів.

Увага! Українці Метрополії Нью Йорку й околиці! Увага!

ЗАПОМОГОВЕ ТОВАРИСТВО „ДНІСТЕР“ ВІДІЛІ 361 У.Н.С.
при співучасті молоді, яка організується при „Дністрі“

ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

at MAPLE GROVE PICNIC PARK, 46th Avenue & 160 Street, Flushing, N. Y.
on SUNDAY, JUNE 21, 1953 (НЕДІЛЯ, 21-го ЧЕРВНЯ)

Парк відкритий 10 А.М. Ветун тільки 85 цт.
Музика Н. СІНГУРА й його славна оркестра.

Шановні Громадяни! Отже дорогою Т-во „Дністер“ запрошує своїх членів — Тowa-
риства, Членів братніх відділів Укр. Нац. Союзу та все патріотичне Громадянство, щоб
особливо молоді прибути до спільно забавились. Т-во „Дністер“ як все так й тим разом
випитас нас щиро та чесно обслужить. — Буфет добрий під власним зарядом.
Управа Т-ва „Дністер“.

DIRECTIONS TO THE PARK: From New York City: Take I.R.T. Subway to Grand Central Station
or B.M.T. to Times Square or Queensboro Plaza Station and change for Flushing Trains. Get off
at Main St. Station, then take Rosewood-Jamaica-Hollis or Queens Village Bus No. 26 or No. 27.
All buses stop at the door. — From Brooklyn: All „L“ Trains to Queensboro Plaza Station. Then
follow above directions.

ТАРЗАН, ч. 3086. В настці.

СІЛЕНТНО, ТАРЗАН КЛІМБОВ
THROUGH THE WINDOW INTO
THE DARK CHAMBERS.

MOVING CAUTIOUSLY, HE APPROACHED
THE DOOR BEYOND WHICH THE
FIGURE HAD VANISHED.

THE CHAMBER BEYOND WAS
BLACK-DARK AND HEAVY WITH
STRANGE ODORS.

AS HE STEPPED INTO THE ROOM, THE
DOOR CLOSED HEAVILY BEHIND
HIM.
HE FELT HIMSELF SUDDENLY ENVE-
LOPED IN WHIPPING, SINUOUS COILS.

Кімната по той бік була
темно-тасмична із важкими
дівними запахами.

Ідучи обережно, він набли-
зився до дверей, за якими
зникла постать.

Коли він увійшов до кімна-
ти, двері за ним важко зачи-
нилися. Він почував себе
раптом немов у конверті
рвучих, покручених шнурів.

Тарзан мовчки вліз через
вікно до тасмичної кімнати.

Ідучи обережно, він набли-
зився до дверей, за якими
зникла постать.

Кімната по той бік була
темно-тасмична із важкими
дівними запахами.

Ідучи обережно, він набли-
зився до дверей, за якими
зникла постать.